

Liebe Leser,

die Welt scheint im Aufruhr und im Wandel, zumindest wenn man die täglichen Nachrichten verfolgt. Es bleibt sicher spannend, wie sich die Entwicklungen im arabischen Raum auf die Weltwirtschaft und damit auch auf den bislang stabilen

Aufschwung in Deutschland auswirken werden. Wie eng die Welt verzahnt ist, können wir bereits an den Tankstellen ablesen. Wandel an sich ist jedoch nichts Negatives, weil jede Änderung auch die Chance zur Verbesserung enthält. Bleibt also zu hoffen, dass die Chancen richtig genutzt werden. Eine sichere Prognose ist jedoch schon jetzt möglich: Der Frühling kommt! Und mit ihm mehr Licht und Wärme und damit auch Zeit im Freien. Genießen Sie diese Art von "Aufbruchstimmung".

#### **Christian Peters**

(1. Vorstand HGV Markt Burgheim)





- Geschlossener Sinnesgarten
- Ganztägige soziale Betreuung
- Hauseigene Küche
- Café und Restaurant
- Friseursalon im Haus
- Fußpflegepraxis im Haus

### **BRK Seniorenzentrum**

Richard-Wagner-Str. 18, 86633 Neuburg Tel.: 0 84 31 / 67 78 - 0

e-mail: sz@kvneuburg-schrobenhausen.brk.de www.brk-seniorenzentrum-neuburg.de



### **BIG DEAL geschenkt** 5 Inspektionen<sup>2</sup> – Lebenslange Garantie<sup>3</sup>



### Corsa Edition "111 Jahre" (MJ 2010) 1.2 ecoFLEX, **51 kW** (70 PS), 5-Gang, Kurzzulassung 10 km

14.590,-€ Unverbindl. Preisempfehl. des Herstellers

Monatlich ab 4) inmal. Mietsonderzahlung 1.990,-€

### Astra J "Edition" Lim. 5-türig

1.4 Turbo ECOTEC, **88 kW** (120 PS), 6-Gang, Kurzzulass. 10 km

22.420.-€ Unverbindl, Preisempfehl, des Herstellers

Monatlich ab 4)

Neuburg • Am Südpark 14 • Tel. 0 84 31/53 71 20

- 1) Barpreis bei Inzahlungnahme eines Gebrauchtwagens, mindestens 6 Monate auf Sie zugelassenen, zzgl. 695,– EUR Fracht
- 1) Bulpreis Dei Hizulanignamine eines Gebrückinweigeris, Printieseris o wontute und sie zugelasserien, 22gl. 695,– EUR Prücht

  3) Die Pkw-Anschlussgarantie für Ersthalter nach den Bedingungen der CG Car-Garantie bis max 160.000 km, der Garantieanspruch ist auf den Zeitwert des Fahrzeuges bei Eintritt des Garantiefalles begrenzt.

  4) Ein Km-Leosing-Angebot der ALD Lease Finanz GmbH, Laufzeit 36 Monate, Gesamtlaufleistung 30.000 km, zzgl. 695,– EUR Fracht. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle: Kombiniert: 5,9–5,3 I Ca<sup>2</sup> Emmision kombiniert: 138–124g/km

Die PKW Anschlussgarantie für Ersthlalter nach den Bedingungen der CG Car-Garantie Versicherungs-AG bis max. 160.000 km. Der Garantieanspruch ist auf den Zeitwert des Fahrzeuges zum Eintritt des Garantiefalles begrenzt. Bei allen teilnehmenden Opel Partnern. Mehr Informationen auf www.opel-garantie.de

**Böttcher** Rain am Lech • Neuburger Str. 22 • Tel. 0 90 90/9 59 80

www.opel-boettcher.de

WIR FEIERN 100. GEBURTSTAG. SIE BEKOMMEN DIE GESCHENKE

CHEVRO**LET'S** 

PARTY!



SPARK € 99.90

- 1% Leasing monatlich 1% der unverbindlichen Preisempfehlung zahlen



CHEVROLET

€ 9.990,- unverbindlicher Preisland GmbH, zzgl. € 695,- Überführungskosten. Laufzeit 36 Monate, samtlaufleistung 45.000 km. Ein atkundenangebot der ALD Lease Finanz GmbH, 2 Reines km-Lea-Kauf des Fahrzeugs nach Ablaut der Leasingdauer. Der Leasingnehmer haftet bei Fahrzeugrückgabe lediglich für Schäden und Mängel



OSTERN AN

**5 Tage** 21. - 25. April 2011 Busreise, 4 x HP, Ausflug Florenz, Lucca & Weinprobe

### Tagesfahrten + Kurzreisen:

inkl. Brunch 26.03. Busreise, Eintrittskarte PK 2. Brunch € 99.-

Tanz der Vampire

Wellness im

Schmelmer Hof -**Bad Aibling** 08.-10.04. / 27.-29.05. Busreise, 2 x ÜF

Toskana 23. - 27.03. Busreise, 4 x HP, Ausflug Florenz, Siena, Pisa und € 299.- Augsburger Puppenkiste

20.03. "Das kleine Gespenst" Busreise inkl. Eintritt

Einkaufsfahrt nach Bozen 26.03. / 23.04. / 04.06.

Busreise, Bordfrühstück Bambero

Busreise, Schifffahrt, Mittagessen & Stadtführung € 40.- 13.-17.04. Schifffahrt auf der MS Renate

10.04. / 15.05.

16.04.11 – "Zigeunerbaron" – Operetten neu erleben Busreise, Schifffahrt, Kaffee/Kuchen € 159.-Mit dem Musikdampfer

MS Linz Passau und Maxi Arland unterwegs 17.04. / 29.05.

Busreise, Schifffahrt, Tasse Kaffee und Kuchen sowie Musikprogramm

Wellness-Tag in Erding 20.04. / 27.05. Busreise inkl. Fintritt

"Tarzan" – "König der Löwen" – "Sister Act" **€ 25.-** 19.-21.04. / 14.-17.06. € 249,-

Busreise, 2 x ÜF, Eintrittskarte PK 3 Lago Maggiore

13.-16.04. Busreise, 3 x HP, Schifffahrt Borromäische Inseln, Ascona und Locarno € 249.-

Saisoneröffnung an den Gardasee

Busreise, 4 x HP im 4\*Hotel mit HP, Ausflug Verona € 279.-Dresden

15.-17.04. / 17.-19.06. Busreise, 2 x ÜF im 4\*Hotel, Stadtführung € 179.-

Côte d'Azur 16.-19.04.

Busreise, 3 x ÜF, 1 x HP, Ausflug Monaco, Nizza, € 279 Cannes

Starlight Express in Bochum 20.-21.04. / 15.-16.06.11

Busreise, 1 x ÜF, Eintritt PK 3

€ 149.-

### www.spangler.de

€ 39.-

Weitere Angebote und Informationen zu unserem umfassenden Fernreisen-Programm erhalten Sie in unseren Reisebüros oder im Internet

Rosenstraße C 97 · 86633 Neuburg · Tel.: 0 84 31/86 11 + 86 41 Im Südpark 7 · 86633 Neuburg · Tel.: 0 84 31/4 24 40

### Einladung zum Griff in die Geschichtenkiste - Erzählwettbewerb für Kinder -

Das AOK-Kindermagazin jojo hat gemeinsam mit dem bekannten Kinderbuchautor Thomas C. Brezina einen Erzählwettbewerb für Kinder ausgeschrieben. Gesucht werden spannende Geschichten, in denen fünf Dinge aus der "Geschichtenkiste" eine Rolle spielen sollen. "Wir sind schon sehr neugierig, wie die kleinen Schriftstellerinnen und Schriftsteller eine Zitrone, ein Stinktier, ein Fahrrad, eine Muschel und eine Taucherbrille in ihren Geschichten unterbringen werden," so Sabine Hunner von der AOK-Direktion Ingolstadt.

Thomas C. Brezina wählt aus allen Geschichten die fünf besten aus. Zu gewinnen gibt es ein handsigniertes Buch des Kinderbuchautors. Außerdem werden die ausgewählten Geschichten im Internet veröffentlicht auf www.jolinchen.de.

### Unter dem Stichwort "Geschichtenkiste" können Kinder ihre Geschichte einsenden an:

AOK-Kindermagazin jojo, Stichwort Geschichtenkiste Siemensstr. 6 • 61352 Bad Homburg oder per E-Mail an: jolinchen@wdv.de.

#### Einsendeschluss ist der 15.03.2011.

Hier noch ein ein Tipp von Sabine Hunner: "Am besten vor dem Abschicken eine Kopie machen, denn die Einsendungen werden nicht zurückgeschickt".

### Rentenberatungstermine im Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen

Auskunft und Beratung über ihr Versicherungskonto bei der Deutschen Rentenversicherung **Bund** sowie **Bayern Süd** erhalten Sie am

23.03.2011 13.04.2011 27.04.2011

jeweils von 09.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 15.20 Uhr. Bitte melden Sie sich **spätestens** zwei Wochen vor dem jeweiligen Termin unter Angabe Ihrer Versicherungsnummer im Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen unter Tel. (0 84 31) 5 72 62 an. Zur Beratung bitte die Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mitbringen. **Sämtliche Beratungen sind kostenfrei!** 



### in Burgheim



### "Helfen und helfen lassen für Jedermann"

"WIR FÜREINANDER" ist Teamarbeit. Ihr Ansprechpartner in der Startphase ist **Christopher Hackenberg**, Rathaus Burgheim

Email: christopher.hackenberg@burgheim.de



Tel.: 0 84 32 / 94 12 15 Fax: 0 84 32 / 94 12 22

Sprechzeiten: **Do.: 09:00 - 11:00 Uhr** 

### **Bücherei Burgheim**

"Das erste, was man bei einer Abmagerungskur verliert, ist die gute Laune." Gert Fröbe (1913-88), dt. Schauspieler Clarence W. Hull, USA

### **Buchtipps des Monats:**

**Abgründe** von Josef Wilfling

Autorenporträt

Josef Wilfling, geboren 1947, war 42 Jahre lang im Polizeidienst tätig, 22 davon bei der Münchner Mordkommission. Der Vernehmungsspezialist klärte spektakuläre Fälle wie den Sedlmayr- und den Moshammer-Mord auf, schnappte Serientäter wie den Frauenmörder Horst David und verhörte hunderte Kriminelle. Josef Wilfling ist verheiratet und lebt in München. "Kaum jemand blickt so oft



und so tief in menschliche Abgründe, wie ein Mordermittler."
(Münchner Merkur)

### **Schuld** von Ferdinand von Schirach

Der Erzählungsband "Verbrechen" von Ferdinand von Schirach hat die Leser im deutschsprachigen Raum begeistert und bewegt, wie es Büchern nur ganz selten gelingt. Nun legt der als die literarische Entdeckung des Jahres 2009 gefeierte Autor und Strafverteidiger einen neuen Band Geschichten vor.

Ein Mann bekommt zu Weihnachten statt Gefängnis neue Zähne. Ein Junge wird im Namen der Illuminaten fast zu Tode gefoltert. Die neun Biedermänner einer Blaska-



pelle zerstören das Leben eines Mädchens und keiner von ihnen muss dafür büßen. Neue Fälle aus der Praxis des Strafverteidigers von Schirach, die der Autor von Schirach in große Literatur verwandelt hat. Mit bohrender Intensität und in seiner unvergleichlichen lyrisch-knappen Sprache stellt er leise, aber bestimmt die Frage nach Gut und Böse, Schuld und Unschuld und nach der moralischen Verantwortung eines jeden Einzelnen von uns.

Wir wünschen Ihnen einen sonnigen Frühlingsanfang und freuen uns auf Ihren Besuch!

#### Ihr Bücherei-Team

Öffnungszeiten:	vormittags	nachmittags		
Gemeindebücherei Tel.: (08432) 9412-25				
Montag		16:00 Uhr – 18:00 Uhr		
Mittwoch	09:00 Uhr – 11:00 Uhr	16:00 Uhr – 18:00 Uhr		
Freitag		17:00 Uhr – 18:30 Uhr		
Schulbücherei Tel.: (08432) 9409-306				
Mo., Di., Mi., Do.	1i., Do. 07:25 Uhr – 07:45 Uhr (nicht während der Ferien!)			
jeden 1. Fre	17:00 Uhr – 18:30 Uhr			

### Die nächste Bürgersprechstunde findet im Rathaus statt am:

Samstag, den **19. März 2011**Samstag, den **02. April 2011**von 9.00 bis 10.00 Uhr



### **Aus dem Gemeinderat**Bauplätze in Burgheim und Illdorf

### Bebauungsplan "Am Rainer Weg – Erweiterung" – Ausweisung weiterer Bauplätze

Im Anschluss an die Jospeh-Haydn-Straße werden weitere Bauplätze ausgewiesen. Erste Entwurfsplanungen liegen bereits vor. Die entstehenden Bauplätze können voraussichtlich ab Mitte des Jahres 2012 bebaut werden. Interessierte können sich jedoch bereits jetzt in der Gemeindeverwaltung für den Kauf eines Bauplatzes vormerken lassen.

• Bauplätze in Illdorf – Kaufpreisermäßigung für Familien Der Marktgemeinderat Burgheim hat entschieden, Familien mit mindestens 2 Kindern bei einem Bauplatzkauf in Illdorf eine Ermäßigung auf den Kaufpreis von 20 % zu gewähren.

Der Kaufpreis beträgt für Auswärtige 66 €/m² (ermäßigt 52,80 €/m²) und für Einheimische 56 €/m² (ermäßigt 44,80 €/m²).



Bei Interesse an einem Bauplatz wenden Sie sich bitte an Herrn Neubauer (Tel. 08432/941213) oder an Frau Haunstetter (08432/941229).

**Bauanträge – Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens** Ludwig Hofgärtner, Kunding: Einfamilienwohnhaus mit Doppelgarage

Dres. Stephan und Monika Klasa, Burgheim: Unterstand für Pferde

#### Radweg Straß-Leidling

Der Marktgemeinderat hat entschieden, dass der Markt Burgheim zwischen Straß und Leidling im Rahmen des Straßenausbaues durch das Staatliche Bauamt Ingolstadt auch einen Radweg anlegen wird. Entwurfsplanungen liegen bereits vor. Nach Aussage des Staatlichen Bauamtes ist aber nicht mit einem Baubeginn vor dem Jahr 2013 zu rechnen.

#### Erlass einer Ortsabrundungssatzung

Für die Ortsabrundung im Bereich der Zieglerstraße wurde eine Ortsabrundungssatzung erlassen. Dort werden in nächster Zeit vier gemeindliche Bauplätze entstehen.

### Änderung des Bebauungsplanes Ost - 4. Erweiterung

Durch Satzungsbeschluss wurden die Regelungen des o. g. Bebauungsplan für drei Bauparzellen geändert.

### Bürgersprechstunde des Landrats im Markt Burgheim

Für Burgheim und seine Ortsteile findet

### am 5. April

von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr die Bürgersprechstunde unseres Landrates, Herrn Roland Weigert im Bürgerhaus in Burgheim statt. Zusammen mit Bürgermeister Albin Kaufmann will Landrat Roland Weigert interessierten Bürgerinnen und Bürgern für Anliegen, Fragen und Anregungen persönlich zur Verfügung stehen.

Um die Bürgersprechstunden möglichst effektiv zu gestalten und den Bürgerinnen und Bürgern in den Terminen bereits konkrete Antworten bieten zu können, wird um Anmeldung und Mitteilung des Gesprächthemas gebeten.

Eine Anmeldung ist telefonisch unter der Rufnummer 08431/57-424 oder per e-Mail unter buergersprechstunde@lra-nd-sob.de möglich.

### Information aus dem Passamt

Die Ferienzeit naht.

Überprüfen Sie deshalb die Gültigkeit Ihres Personalausweises oder Reisepasses. Vor der Ferienzeit kann die Bearbeitung etwas länger andauern. Wir bitten Sie rechtzeitig vor Ihrem Urlaubsantritt den entsprechenden Antrag im Passamt zu stellen. Zur Beantragung ist das persönliche Erscheinen des Antragstellers nötig, außerdem muss das biometrische Lichtbild bereits bei der Beantragung abgegeben werden. Auch die Gebühr ist bereits bei Beantragung zu entrichten.

### Öffnungszeiten Wertstoffhöfe

### Wertstoffe

Seit 01.09.2010 gelten für Neuburg, Sehensander Weg 23, folgende neue Öffnungszeiten:

- Jeden Donnerstag, 9.00 - 12.00 Uhr (neu!) und

15.00 (neu!) - 19.00 Uhr - **Jeden Montag**,

15.00 - 19.00 Uhr (zusätzlicher neuer Öffnungstag!)

### **Baum- und Strauchschnitt**

An Wertstoffhöfen, an denen Baumund Strauchschnitt angenommen werden, besteht die Möglichkeit der Abgabe unbefristet, da die Baumund Strauchschnittannahme nicht – wie Ihnen bereits mitgeteilt worden ist zum 31.03.2011 endet, sondern nun ganzjährig (!) durchgeführt wird.

### Annahme von Sperrmüll und Elektronikschrott

#### **Wertstoffhof Straß**

 März 2011
 Freitag, 11.03.2011

 April 2011:
 Freitag, 08.04.2011

 jeweils von
 16.00 - 19.00 Uhr

### Restmüll-, Tapetenund Styropor-Säcke

Bei vorübergehendem Mehranfall an Abfällen können sie zugelassene Restmüll-Säcke, Tapeten-Säcke (nur für Tapeten!) oder Styropor-Säcke (nur für verschmutztes Baustyropor und andere Bauschäume!) kaufen.

Größe	Abfallgefäß	Gebühr
35 l	Restmüll-Sack	4,00 €/Sack
70 I	Restmüll-Sack	6,50 €/Sack
70 I	Tapeten-Sack	3,50 €/Sack
250	Styropor-Sack	5,00 €/Sack

### **Entsorgung/Abgabe:**

- Restmüll-Säcke am Leerungstag, gut verschlossen, neben Restmülltonne stellen.
- Tapeten- und Styropor-Säcke, gut verschl. am Wertstoffhof abgeben.

#### Mülltonnen

Bei Fragen zu den Terminverschiebungen oder Problemen mit der Leerung Ihrer Abfallgefäße stehen Ihnen folgende Telefonnummern zur Verfügung:

0800/1230546 (kostenfrei)  Restmüll- und Windeltonne

0 84 31/6 12 - 1 33 - **Biomülltonne** 

#### **NEU: NEU: NEU:**

Weitere Informationen rund um die Müllentsorgung finden Sie unter:

www.landkreisbetriebe.de

### Funkalarmierung – Probebetrieb

Der nächste Probealarm zur Überprüfung der Funktionsfähigkeit der Sirenen wird am Samstag, den **04. April 2011** in der Zeit von 10.30 Uhr bis 12.00 Uhr vorgenommen.



f 4

### Gemeindeinformation

### Einrichtung einer Ganztagsgruppe im Kindergarten Burgheim ab dem Kindergartenjahr 2011/2012

Der Marktgemeinderat Burgheim beschloss in seiner Sitzung vom 01.02.2011 eine Ganztagsgruppe in der Kindertageseinrichtung in Burgheim einzurichten. Geplant ist der Beginn der neuen Gruppe zum 01.09.2011, mit einer Öffnungszeit von 07.30 Uhr bis 17.00 Uhr, vorausgesetzt dass ausreichend Anmeldungen für diese Gruppe vorliegen.

Die Elternbeiträge betragen für die einzelnen Buchungszeiten:

Buchungszeiten < 3 bis 4 Stunden	48,00€	
Buchungszeiten < 4 bis 5 Stunden	60,00€	
Buchungszeiten < 5 bis 6 Stunden	72,00€	
Buchungszeiten < 6 bis 7 Stunden	84,00€	
Buchungszeiten < 7 bis 8 Stunden	96,00€	
Buchungszeiten < 8 bis 9 Stunden	108,00€	
Buchungszeiten < 9 bis 10 Stunden	120,00€	

In den Elternbeiträgen ist eine Gebühr in Höhe von 4,00 € (Teeund Spielgeld) enthalten. Die Gebühren verdoppeln sich für Kinder unter 3 Jahren.

Sollten Sie eine Betreuung in einer Ganztagesgruppe benötigen, bitten wir Sie ihr Kind bis spätestens 31. März 2011 in der Gemeindeverwaltung anzumelden. Für Rückfragen steht Ihnen Herr Gutjahr unter der Telefon-Nr. 08432/941214 gerne zur Verfügung.





Offene Ganztagsschule an der Volksschule Burgheim in Kooperation mit dem

Caritasverband <sup>Neub</sup>urg-Schrobenhausen e.



möchtest auch Du nach der Schule mit uns in einer netten Runde Mittagessen und den Nachmittag in entspannter Atmosphäre verbringen?

Nachdem Du Deine Hausaufgaben in unserem eigenen Klassenzimmer erledigt hast, kannst Du an vielen tollen Freizeitangeboten teilnehmen.

Ob Du gerne malst, bastelst, turnst, tanzt, Dich gerne auf dem Waveboard austobst oder ob Du sehen möchtest was unsere Feuerwehr, das Rote Kreuz und noch viele andere so machen, hier findest Du genau das Richtige für Dich.

Gerne darfst Du uns besuchen, auch wenn Du auf eine andere Schule gehst. Komm doch einfach mal für 1-2 Tage zum Schnuppern. Auf Dein Kommen freuen sich die Kinder der offenen Ganztagsschule sowie die Betreuer Silvia Gerbl und Michael Kestler.

### Zitate von Schülern:

Sebastian, 10 Jahre: Benjamin, 13 Jahre: Selina, 9 Jahre: Philipp, 12 Jahre: Berenice, 6 Jahre: Anna, 8 Jahre:

"Hier kann ich Freunde treffen!" "Es gibt immer super Aktionen!" "Ich finde Waveboardfahren toll!" "Das Essen ist voll lecker!" "Ich gehe am liebsten in die Turnhalle!" "Ballspielen ist cool!"



### ,Wer macht was?' im Rathaus

Amt	e-mail-Adresse	Sachbearbeiter Sachbearbeiter	Durchwahl
Bürgermeisteramt	albin.kaufmann@burgheim.de	1. Bürgermeister Albin Kaufmann	94 12-12
Geschäftsleitung • Bauamt Hauptverwaltung Öffentliche Sicherheit und Ordnung	georg.neubauer@burgheim.de carolin.haunstetter@burgheim.de	OAR Georg Neubauer Carolin Haunstetter	94 12-13 94 12- 29
Steueramt • Personalamt Feuerwehrwesen • Kindergarten Mittagsbetreuung • Mieten u. Pachten	anton.gutjahr@burgheim.de	Herr Gutjahr	94 12-14
Sozialamt	christopher.hackenberg@burgheim.de	Herr H <mark>acke</mark> nberg	94 12-15
Gemeindekasse	monika.basener@burgheim.de heide.mayer@burgheim.de	Frau Basener Frau Mayer	94 12-16 94 12- 26
Einwohnermeldeamt Passamt - Bürgerbüro • Gewerbeamt	edelgard.wuka@burgheim.de martina.hofgaertner@burgheim.de	Frau Wuka Frau Hofgärtner	94 12-17 94 12-18
Standesamt	maria.habermeyer@burgheim.de	Frau Habermeyer	94 12 -23
Sekretariat/Vermittlung	anita.mueller@burgheim.de	Frau Müller	94 12-0



## ZWEIRAD HELMER

Fahrräder • Roller • Rasenmäher • Reifenhandel

Vom Kinder- bis zum Trekkingrad- es erwartet Sie eine riesige Auswahl. Elektroräder 26" – 28" von verschiedenen Herstellern stehen jederzeit für Sie zur Probefahrt bereit.

**Verkauf • Beratung** Service • Ersatzteile

Zweirad Helmer

Flurstr. 2, Bayerdilling • Tel.: 09090 3350

### Angebote im März:

Salate, Gemüse, Kraut, Wurzelgemüse, Pilze

www.zweirad-helmer.de

Kartoffeln: festkochend, mehlig

Obst, unbehandelte Zitrusfrüchte, Bio-Äpfel, Birnen und Äpfel von der Streuobstwiese, Käse vom Laib, kaltgepresste Öle, Eier von der Region

Ab Mitte März Jungpflanzen.



Famílíe Wünsch Donauwörther Str. 28 86666 Burgheim Tel. 08432 - 471 Fax 08432 - 949342

### Hofladen Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Freitag von 8:00 - 18:00 Uhr Samstag von 8:00 bis 12:00 Uhr





### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 8:00 - 17:00 Uhr Für Beratung und Verkauf empfehlen wir Ihnen eine Terminvereinbarung!

### **Große Auswahl**

Besuchen Sie unsere umfangreiche Erlebnis ausstellung und profitieren Sie von unseren Top-Angeboten!





Innovative Produkte rund ums Gebäude

Die Visitenkarte für Ihr Haus!

SLIDETEC GmbH Nordpark 2 • 86666 Burgheim Tel.: 0 84 32/94 84 1-0 • info@slidetec.de Jetzt sparen!

500,00 Frühbucherrabatt\*

auf Haustüren

12. März - 16. April 2011

www.slidetec.de

www.fotolia.de © Flenathewis

### 10 % Winterrabatt!

### Insektenschutz

für Fenster, Türen und Lichtschächte. Aus eigener Fertigung, einfach genial!



### **Bettfedern-Reinigungs** Werbewochen



- kostenlose Abholung
- Inlett in allen Größen und Stepparten.

Wir waschen auch ihre Daunendecken und Allergikerbetten

Tel: 08432/304

Kleinanzeigen

Anzeigenannahme unter:

pro angefangener Zeile 0,84 €

(zzgl. MwSt.); auch telefonische

vereinbaren Sie einen Termin mit uns

Betten Mai Stark in Betten

Ringstr. 25a, 86666 Burgheim



Top Qualität zu fairen Preisen!

Nordpark 2 86666 Burgheim

Abteilungsleiter

### Besuchen Sie uns auf der Messe »Gesund & Aktiv«

- ✓ ideal für Ihren Rücken
- ✓ medizinisch getestet
- ✓ zuverlässig
- √ individuelle Anpassung
- √ ökonomisch
- ✓ Made in Germany

# Tel: 0 84 32 / 85 23

Küchen, Möbel, Öl-Vitalbett **Christian Schnell** 

### am 19. und 20. März 2011 in der Parkhalle Neuburg

Geh ins Bett

mit wem Du willst,

aber wach auf im

ÖL-VITAL BETT

### Maß- und Änderungsschneiderei

08432 9488-16

Stickerei. Textilien und Bekleidung aller Art, auch Leder, Braut- / Kommunion und Abendkleidung. Terminvereinbarung:

08432/920282,

Mobil: 0151/21408153

Anna Wrobel,

Südendstr. 26 • 86666 Burgheim

### Helga's Nagelstudio!

Angebot für Neukunden im März und April:

Bei Neumodellage/Auffüllen (35 €) oder Maniküre (20 €) 1x Fußpflege gratis mit French (Gel) oder Lack!

Mobil 0162/7308834

### Platzwart für Tennsiclub Burgheim ab 01.04.2011 gesucht. Tel: 08432 / 8319

### eine/n Elektroinstallateur(in) in Vollzeit Fachrichtung Gebäude- und Energietechnik,

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum bald möglichsten Eintritt

### Kundendienst-Techniker(in) / Meister in Vollzeit

Für diese Position erwarten wir eine teamorientierte und selbstständige Arbeitsweise. Gerne auch mit sehr langjähriger Berufserfahrung.



Ihre aussagefähigen Unterlagen senden Sie bitte an:

**Elektro Podersaunig GmbH** · Herrn Podersaunig Nelkenweg 12 · 86641 Rain am Lech Tel.: 0 90 90 / 9 49 66 - 0

### Sie suchen Räumlichkeiten mit Küchenbenutzung für eine private Feier?

Für kleinere Feste steht der Wirtschaftsraum bis max. 60 Personen, oder der Schießsaal bis 170 Personen zur Verfügung. Melden Sie sich bei den Schützenfreunden! Jeden Fr. ab 19.30 Uhr im Schützenheim od. unter **08432 1666 für Sie da!** 

### Wir geben Ihrer Fassade jede Farbe!

Sie haben die Wahl ...



... außer Schimmelgrün und Altersgrau.

### Wir bieten alles, was Ihre Hausfassade braucht

- fachkundige Untergrundanalyse zur Bestimmung der notwendiger
- Erläuterung von ggf. notwendigen Arbeitsschritten
- Auswahl der am besten geeigneten

**SPENNINGER Malermeister GmbH** 

**Burgheim & Neuburg** Telefon 08431/46552

Erfahrung, Know-how und professionelle Serviceleistungen aus einer Hand

individuelle Farbgestaltung

zuverlässige und perfekte Ausführung

Rufen Sie uns an wir freuen uns

auf Ihre Fassade!

### Was tun, wenn's kracht?

Wir beraten Sie neutral und unabhängig und erstellen Gutachten für Fahrzeuge aller Art.





86666 Buraheim Gewerbering 5

Tel.: 08432-1498 Fax: 08432-1394 info@rucker-sv.de www.rucker-sv.de

BVSK





am 26.03.2011 Frau Studener Maria, Burgheim GT Moos

zum 75. Geburtstag

zum 70. Geburtstag

am 23.03.2011 Herrn Steitz Manfred, Burgheim

zum 80. Geburtstag

am 26.03.2011 Frau Frey Christine, Burgheim am 04.04.2011 Frau Wittmann Maria, Burgheim GT Straß

zum 85. Geburtstag

am 14.03.2011 Frau Kurz Margarete, Burgheim GT Straß

zum 91. Geburtstag

am 14.03.2011 Herrn Kornmann Friedrich, Burgheim

zum 105. Geburtstag

am 07.04.2011 Frau Schuster Sophia, Burgheim GT Straß

Sterbefälle

am 24.01.2011 Herr Nagel Juan, Burgheim
am 26.01.2011 Herr Langer Maximilian, Burgheim GT Straß
am 27.01.2011 Frau Waldenmair Maria, Burgheim GT Kunding
am 13.02.2011 Herr Schmidmair Peter, Burgheim GT Moos
am 22.02.2011 Frau Birkmeier Ottilia, Bgh. GT Dezenacker

Geburten

am 14.01.2011 Stöckl Paul, Burgheim GT Biding am 06.02.2011 Stegerer Mia, Burgheim GT Leidling am 10.02.2011 Martin Jakob, Burgheim

Falls Sie die Veröffentlichung Ihres Geburtstages bzw. Ehejubiläums nicht wünschen, bitten wir sie, dies frühzeitig bei der
 Gemeinde (Bürgerbüro) zu melden.

### Wir gratulieren!

Als sichtbares Zeichen der Anerkennung und des Dankes überreichte Landrat Roland Weigert in einer Feierstunde im Schloß Hessellohe an Herrn Walter Gun aus Burgheim für besondere Verdienste das Ehrenzeichen des Bayerischen Ministerpräsidenten Horst Seehofer.

Herr Walter Gun ist seit 1969 Sänger bei der Chorgemeinschaft Burgheim und seit 21 Jahren 1. Vorstand beim Gartenbauverein Burgheim, sowie eine große organisatorische Stütze vieler örtlichen Vereine.



v. links: Hans-Joachim Werner, MdL; Hans Dußmann, 2. Bürgermeister; Walter Gun; Roland Weigert, Landrat

### Katholische Pfarreiengemeinschaft Burgheim

#### Gottesdienstzeiten März 2011:

Samstag, 12.03.

Ortlfing 19.00 Uhr Vorabendmesse Illdorf 19.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 13.03.

Wengen 08.45 Uhr Gottesdienst
Straß 08.45 Uhr Gottesdienst
Leidling 10.00 Uhr Gottesdienst
Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrzentrum 10.00 Uhr KiKiGo

Samstag, 19.03.

Straß 19.00 Uhr Vorabendmesse Wengen 19.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 20.03.

Illdorf 08.45 Uhr Gottesdienst
Leidling 08.45 Uhr Gottesdienst
Ortlfing 10.00 Uhr Familiengottesdienst
Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 23.03.

Burgheim 14.00 Uhr Krankensalbungsgottesdienst

Samstag, 26.03.

Wengen 19.00 Uhr Vorabendmesse Leidling 19.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 27.03.

Ortlfing 08.45 Uhr Gottesdienst
Straß 08.45 Uhr Gottesdienst
Illdorf 10.00 Uhr Familiengottesdienst
Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst

### **Gottesdienste April 2011:**

Samstag, 02.04.

Ortlfing 19.00 Uhr Vorabendmesse Illdorf 19.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 03.04.

Wengen 08.45 Uhr Gottesdienst Leidling 08.45 Uhr Gottesdienst Straß 10.00 Uhr Gottesdienst Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst

Samstag, 09.04.

Wengen 19.00 Uhr Vorabendmesse Straß 19.00 Uhr Vorabendmesse

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Rain a.L.

13.03. Gottwald mit Kindergottesdienst19.03. 14 Uhr Behindertenwerk Schweinspoint

**20.03.** Familiengottesdienst mit Kirchenkaffee

27.03. Gottwald mit Abendmahl (Traubensaft)28.03. 15 Uhr Kreisseniorenheim:

15 Uhr Kreisseniorenheim;I. Gottwald-Weber mit Abendmahl

**03.04.** Vorstellungsgottesdienst der Konfirmandinnen und Konfirmanden

**10.04.** 10 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation

Gruppe I (Wein)

### Veranstaltungskalender

#### März + April 2011 März 19.03.2011 Seifenkistenfreunde Jahreshauptversammlung m. Neuwahlen im Buraheim Gasthaus Daferner, Schönesberg 19.03.2011 Fanclub Straßer Löwen Generalversammlung im Sportheim 23.03.2011 Pfarrei Burgheim Krankensalbungs-Gottesdienst anschl. Kaffee trinken 25.03.2011 FC Illdorf Starkbierfest im Sportheim 25.03.2011 Marktmusikkapelle Generalversammlung im Gasthaus Brucklachner Burgheim 25.03.2011 SV Straß Generalversammlung im Sportheim 26.03.2011 Pfarreiengemeinschaft Brautleutetag im Pfarrzentrum Burgheim 26.03.2011 Schützenfreunde Burgheim Ochsenkesselfleischessen 26.03.2011 Sold.- und Generalversammlung im Gasthaus Neubauer Kameradschaftsverein Straß 26.03.2011 TSV Burgheim Generalversammlung mit Neuwahlen im Sportheim Vereinsmeisterschaft in der neuen Turnhalle 27.03.2011 Radfahrerverein Burgheim 29.03.2011 Gartenbauverein Burgheim Badefahrt nach Bad Gögging April 01.04.2011 Radfahrerverein Burgheim Generalversammlung

Starkbierfest

Starkbierfest

08.04.2011 Gartenbauverein Burgheim Generalversammlung in Gasthaus Brucklachner

Frühjahrsbingo

Vorspielnachmittag in der alten Turnhalle

Übungsabend im Gasthaus Hofgärtner Kunding

### Jeden 1. Donnerstag im Monat Feuerwehrübung der FFW Burgheim

06.04.2011 Pfarreiengemeinschaft Bgh. Frauenfrühstück im Pfarrzentrum



### **Notdienste**

01.04.2011 Sportheim Straß

02.04.2011 Sportheim Straß

06.04.2011

02.04.2011 Wanderfreunde Burgheim

Volkstanzler Kunding

03.04.2011 Marktmusikkapelle Bgh.

### Zahnärzte/Ärzte/Apotheken

**Tel.: 112 -** Sie erreichen die Vermittlungsstelle des Ärztlichen Notdienstes unter der Rufnummer 01805 - 19 12 12 Bitte wenden Sie sich in allen dringenden, lebensbedrohlichen Notfällen direkt an die Rettungsleitstelle, Tel.: 112

		•
Zahnärzte		
12.0313.03.2011 19.0320.03.2011 26.0327.03.2011 02.0403.04.2011	Dr. Haubner Johannes, Neuburg ZA Molkenthin Olaf, Neuburg Dr. Schäfer Berndt, Neuburg Dr. Schiller Manuela, Burgheim	08431/45488 08431/42680 08431/67620 08432/949937
Ärzte		
2.0313.03.2011 9.0320.03.2011 26.0327.03.2011 02.0403.04.2011	Praxis Mayer, Rennertshofen Dr. Reischl, Burgheim Praxis Abt, Burgheim Dr. Lebhaft, Rennertshofen	08434/202 08432/949294 08432/204 08434/248
Apotheken		
12.0318.03.2011 19.0325.03.2011 26.0301.04.2011 02.0408.04.2011	Tilly-Apotheke, Rain Stern-Apotheke, Asbach-Bäumenheim St. Michael-Apotheke, Rain Donau-Apotheke, Rennertshofen	09090/4070 0906/9349 09090/2212 08434/206

### \_\_\_\_



#### Veranstaltungen im HAUS im MOOS, Kleinhohenried 108. Karlshuld

Tel. 08454/95 205 Fax: 08454/95 207

Nähere Info's, Anmeldung und Gebühren – bitte im Haus im Moos erfragen: Tel. 0 84 54/95 205

www.haus-im-moos.de

Di - Fr. 8 bis 17 Uhr (Winter, Fr. bis 13 Uhr)

Sa. 13 bis 17 Uhr (Winter geschlossen) Sonn- und Feiertag 11 bis 17 Uhr

(Winter geschlossen)

November bis Palmsonntag:

November bis Palmsonntag: Freilichtmuseum geschlossen

#### März 2011

Ab 10. März, Do., 19.00 Uhr Bierkrugausstellung "Vom Keferloher zum Altdeutschen" – Die Ausstellung im Heimatmuseum im HAUS im MOOS wird repräsentiert vom Kulturhistorischen Verein Donaumoos e.V während der regulären

Öffnungszeiten bis Ende Oktober.

12. März, Sa., von 15.30 – 18.00 Uhr
Pause- 19.30 – 22.00

Volkstanzseminar - Volkstänze zum Mitmachen

12./13. März, Sa., 13.00 – 18.00 Uhr, So., 11.00 – 18.00 Uhr Kurs Korbmachen

**20. März, So., 14.00 – 16.00 Uhr** Werken mit Naturmaterialien Zielgruppe: Familien mit Kindern

**22. März, Dienstag, 19.30 Uhr** Die Amphibien Bayerns - Naturfilm

# Berichtigung eines Druckfehlers!

Beim Nachruf für Herrn Manhart in der letzten Ausgebe ist uns ein Fehler unterlaufen.

Der Name lautet richtig Herr Johann Manhart. Wir bitten das Versehen zu entschuldigen.

 $^{\circ}$ 

stark

Gewerbe- und Regionalschau

Gemeinsam

### KFZ-Elektronik Stephan Raudensky

PKW, LKW, Auflieger, Anhänger vor Ort Service für Werkstätten und Privat-Personen

Steuergeräte Diagnose, Service Rückstellung, Fehlersuche und Reparatur an der Elektrik / Elektronik





Standheizung, Klimaanlage Hubladebühne. Zentralschmierung. Handy, Freisprecheinrichtung, Navigation

Stephan Raudensky



# Rertoldsheim

Modernes und innovatives Pflegeheim mit 77 Plätzen, davon 21 in einer beschützenden gerontopsychiatrischen Abteilung und der Möglichkeit der Kurzzeitpflege und der Haustierhaltung

Am Schlossberg 6, 86643 Rennertshofen/OT Bertoldsheim Tel. 08434/942107,

http://www.seniorenpflege-bertoldsheim.de

Solange wie möglich zu Hause wohnen – das ermöglichen unsere

ambulanten Dienste.

Sozialstation

Neuburg-Schrobenhausen e.V.

Ihr Pflegepartner der Region wir pflegen kompetent und zuverlässig. **Oualität und Freundlichkeit** seit über 30 Jahren.

### Ihre Sozialstation Burgheim

Pfarrgasse 13 86666 Burgheim Telefon 08432 8268 Handy 0171 3670565 Burgheim@sozialstation-schrobenhausen.de



Ambulante Pflege und Hilfen im Landkreis Neuburg-Schrobenhausen

### Der Modefrühling hält Einzug

Kommen Sie - probieren Sie erleben Sie die neue Frühjahrsmode





Rennertshofen, Tel.: 0 84 34/4 10

Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 - 18.00 Uhr 8.00 - 14.00 Uhr

la. Sa 8.00 - 16.00 Uhr



<u>Unser besonderer Service:</u> fachliche Beratung und Abänderungen bis 2 Stunden kostenlos!

## 16./17. April 2011 Schule Burgheim

Nur noch wenige **Aussteller**flächen frei!



Rückfragen und Reservierung unter 08432 9488-14

Weitere Info unter



www.messe-gemeinsam-stark.de

### kempfle küchen

Qualität direkt vom Hersteller

Beratung • Planung • Produktion • Montage











# Studio-Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 9-12 Uhr und 13-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr (samstags kein Verkauf)

Max Kempfle KG • 86701 Rohrenfels • Schloßstr. 2 • Telefon (0 84 31) 67 18-0 • www.kempfle.de

### Gewerbe- und Regionalschau



- Rund 90 Aussteller
- Attraktives Rahmenprogramm
- P mit Shuttle-Service

## 16./17. April 2011

Schule Burgheim















www.messe-gemeinsam-stark.de



### Heimatgeschichtlicher Verein Burgheim Die Bajuwaren (Teil 15)

Über die Lebensumstände, Gebräuche und Gewohnheiten

der Baiuwaren sind wir heute deshalb so aut informiert. weil dieses Volk einen sehr ausgeprägten Totenkult pflegte. Sie bestatteten ihre Familienangehörigen in der Regel in sogenannten Reihengräberfeldern, normalerweise in Ost - West - Richtung, so dass der Kopf des Verstorbenen in Richtung aufgehende Sonne blickte. Bis zum heutigen Tage hat man gemeindeweit eine ganze Menge solcher Reihengräberfelder entdeckt. Dokumentiert sind sie für die Ortsteile Dezenacker, Illdorf, Kunding, Leidling und Ortlfing. In Burgheim selbst gab es sogar drei Bestattungsplätze. Einen bei der Grasmühle, einen weitere beim Hitzipoint, also in der Nähe des Sportplatzes. Der dritte Friedhof lag am oberen Marktplatzende, mitten im einstmaligen römischen Burgheim. Den wachsamen Augen des leider bei einem Verkehrsunfall viel zu früh um's Leben gekommenen Heimatforschers und Malers Gustav Müller, sowie dem erst kürzlich zu Grabe getragenen Fritz Fischl haben wir es heute zu verdanken, dass diese Burgheimer Gräber in den 50iger Jahren des letzten Jahrhunderts gut dokumentiert und erforscht werden konnten.

Die Toten hat man damals entweder in einem einfachen Holzsarg beerdigt, manchmal dagegen lag der Verstorbene auch nur auf einem Totenbrett und war in ein Tuch eingewickelt.

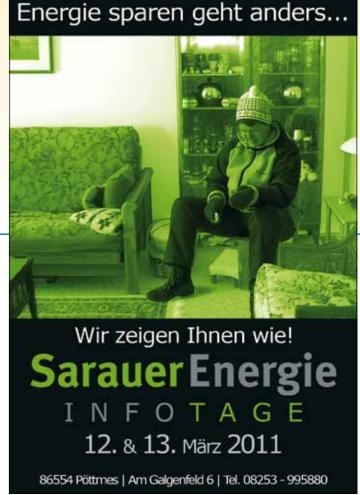
Interessant für Burgheim selbst ist die Tatsache, dass sich die zugehörigen Siedlungen entweder auf der Hochfläche, beziehungsweise am Hang befunden haben. Obwohl von den wasserführenden Tallagen ein Stück weit entfernt, machte dies verteidigungstechnisch durchaus Sinn. Der herannahende Feind konnte so wesentlich früher und schneller erkannt werden. So verwundert es auch kaum, dass die Männer mit ihrem gesamten "Waffenarsenal" bestattet worden sind. Das ist logischerweise auch der Grund, weshalb wir über die Bewaffnungen der bajuwarischen Krieger heute so gut Bescheid wissen. Das Selbe gilt natürlich auch für den Schmuck der Frauen. Auch den bekamen sie mit auf ihre Reise ins Jenseits.



Dabei durfte es manchmal auch noch der eine oder andere Tontopf aus dem Haushalt des jeweilig Verstorbenen sein. Interessant ist dabei die immer wiederkehrende Lehre an ein Leben nach dem Tod, egal ob der heutigen Religion zugetan, oder früher den bei uns weit verbreiteten Naturgottheiten. So wie dem Jungsteinzeitmenschen 5000 Jahre vorher dazu der Feuerschlagstein mit ins Grab gegeben wurde, damit er es auch im Jenseits warm haben konnte, so bekam der Bajuware Schmuck, Waffen und Amulette mit, um im nächsten Leben stets gut gewappnet zu sein. Apropos Amulette zur "Abwehr" der bösen Geister. Neben den schon erwähnten Fabelwesen hat man in Burgheim auch noch einen in Bronze gefassten Stein, sowie eine an einer Kette hängende Tülle entdeckt, in der vermutlich einstmals ein heiliges Holz steckte.

Diese Belege, sowie fehlende Kreuzdarstellungen beweisen uns ziemlich eindeutig, dass unsere bajuwarischen Vorfahren anfangs wieder heidnischen Glaubens waren. Die schon einmal bei uns eingekehrte christliche Religion verschwand also mit dem Abzug der Römer wieder aus unserer Gegend, während zum Beispiel in Augsburg weiter eine christliche Lebensgemeinschaft existierte.

### Albert Hoesch **Heimatgeschichtlicher Verein Burgheim**







### **MEDIADATEN**

#### Ein starker Werbeträger

Der Burgheimer Zwoaring ist das Organ der Handels- und Gewerbevereinigung Burgheim und offizielles Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Burgheim. Als solches hebt er sich von anderen Anzeigenmedien durch eine besonders hohe Lesefrequenz ab. Der "Zwoaring" wird i.d.R. einen Monat lang aufbewahrt, mehrfach gelesen und als Nachschlagewerk sogar gesammelt.

#### **Anzeigenpreise 2011**

Format	B x H in mm	1c	+ 19% MwSt.	4c	+ 19% MwSt.
1/8 quer	92 x 64,5	40,00€	47,60 €	50,00€	59,50€
1/4 quer	139 x 88	65,00€	77,35 €	95,00€	113,05€
1/4 hoch	92 x 133	65,00€	77,35 €	95,00€	113,05€
1/3 quer	188 x 88	90,00€	107,10 €	130,00€	154,70€
1/2 quer	188 x 133	110,00€	130,90 €	165,00€	196,35€
1/2 hoch	270 x 92	110,00€	130,90 €	165,00€	196,35€
1/1	270 x 188	170,00€	202,30€	250,00€	297,50€

**Kleinanzeigen:** pro angefangener Zeile 0,84 € (+ 19 % MwSt. = 0,99 €)

#### **Erscheinungstermine 2011**

**Z236** 09.04.2011 = Messezeitung Gemeinsam Stark! mit erhöhter Auflage.

**Z237** 14.05.2011

Anzeigenschluss: ca. 14 Tage vor Erscheinen, Auflage: ca. 7.500 Stück (kostenlose Verteilung)

**Hinweis:** 

Die Preise gelten für druckfertig gestellte

Gerne unterstützen wir Sie auch bei einer

Neugestaltung Ihrer Anzeige. Dazu erhalten

10,- €, größer 1/4 Seite 20,-€.

Sie dann separat ein Angebot.

Anzeigen. Für einfachen Satz (ohne Bildbear-

beitung) berechnen wir bis 1/4 Seite zusätzlich

#### Rabatte

ab 3 Schaltungen 7,5 % ab 5 Schaltungen ab 8 Schaltungen

Der Zeitpunkt der Anzeigenschaltungen ist innerhalb der 10 Ausgaben frei wählbar (nur gültig für Farbanzeigen).

HGV-Mitglieder erhalten 15 % Rabatt auf den Anzeigenpreis.

### Kontaktadressen + Ansprechpartner

#### Herausgeber:

Handel- und Gewerbevereinigung Markt Burgheim, 1. Vorsitzender Christian Peters, Am Schäferacker 19, Tel. 08432/94 84 10, Fax 08432/94 84 11

Verantwortlich für Konzept, Gestaltung, Redaktion und Produktion: Rössler Consult GmbH, Kreuterstr. 14

86666 Burgheim/Straß, www.roesslerconsult.de



Klaus Rössler Konzeption & Text



Christine Beck: Anzeigenannahme

Anzeigenannahme

Anzeigenannahme

Anzeigenannahme

Büro Straß: Christine Beck / Susanne Götzenberge Kreuterstr. 14 • 86666 Burgheim/Straß

Tel.: 08432/9488-16 • Fax: 08432/9488-26 • email: zwoaring@roesslerconsult.de



NKESCHÖ Ein herzliches Dankeschön an alle Gäste, durch die meine Saloneröffnung erst zu einem fantastischen Ereignis wurde Gerne laden wir auch Sie ein, sich persönlich von unserer Kreativität in angenehmer Atmosphäre zu überzeugen

von 9 bis 20 Uhr Mi., Do. von 9 bis 18 Uhr von 8 bis 14 Uhr nach Vereinbarung Kontakt:

HAIR • by Christiane Waadt Wallerdorferstr. 3 86554 Reicherstein Tel.: 08253 2259090

BY CHRISTIANE WAAD

### **WAS IST MOBILE-TAGGING?**

Quelle: http://mobile-tagging.blogspot.com



Mobile-Tagging umschreibt den Vorgang, bei dem mit Hilfe eines Kamerahandys ein 2-Dimensionaler Barcode fotografiert, decodiert und dessen Inhalt verarbeitet wird. In den Codes können verschiedene Arten von Informationen gespeichert werden, allerdings werden meistens URLs codiert, die den Handybrowser mit nur einem Klick auf die gewünschte Webseite navigiert.

2D-Codes übernehmen somit die Rolle der Links aus dem Internet und überwinden die Barriere der bisher mangelnden Benutzerfreundlichkeit und werden so zur Schlüsseltechnologie für den Durchbruch des mobilen Surfens. Lästiges Eintippen von langen URLs auf der dafür ungeeigneten Tastatur entfällt.

Vorraussetzung, dass sie 2D-Codes "taggen" können, ist dass sie sich einen Reader, eine kostenlose Software, für ihr Handy installieren.

### SENIORENPFLEGE Bertoldsheim - Ein "tierisch" gutes Pflegeheim

Seit einem Vierteljahr ist Mucky ihr treuer Begleiter, der ihr auf jedem Meter folgt, den die Seniorin in ihrem Rollstuhl zurücklegt. Ein mittlerweile unzertrennliches Paar sind die alte Dame und der 12-jährige Mischlingshund im Seniorenheim Bertoldsheim bei Neuburg an der Donau geworden.

Als einer der Pioniere unter den Senioren- und Pflegeheimen hat sich diese Einrichtung bereits vor Jahren auf das "Experiment" der integrierten Mensch-Tier-Beziehung eingelassen. Mit großem Erfolg, wie Heimleiterin Brigitte Leptich, selbst aktive Tierschützerin, erzählt. "Bei uns starren die alten Menschen nicht in den Gemeinschaftsräumen oder im Garten vor sich hin – sie kommunizieren mit-

einander", berichtet die innovationsfreudige Pflege-Chefin. "Plötzlich haben unsere Bewohner wieder eine Aufgabe, eine Verantwortung, ein Lebensziel und Lebensinhalt". Das kann auch Karin Reuter (70) bestätigen, die hier in diesem Seniorenheim zur "Mutter" von zwei Katzen wurde. Oder auch Marianne Ritter (72). Sie hat ihren geliebten "Haustiger" mit aufs Altenteil genommen.

Begonnen hatte alles mit einer alten Dame, die nach langem Krankenhausaufenthalt zu ihr kam. Doch sollte sie sich von ihrem Zwergpudel trennen? Heimleiterin Brigitte Leptich entschied: Der Pudel kommt mit. Als es der alten Dame schlechter ging, kümmerten sich Mitbewohner immer öfter um den kleinen Hund – und übernahmen ihn, als die Besitzerin starb.





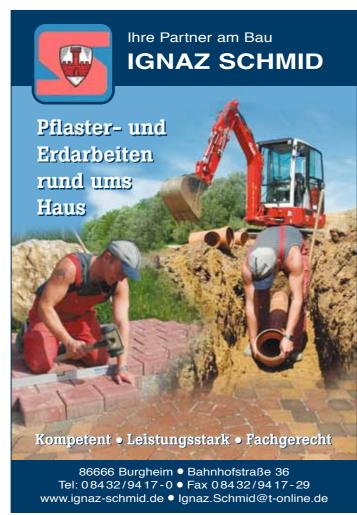




### Wo bleiben die Störche?

Immer wieder werde ich von Burgheimern gefragt: "Warum nisten denn keine Störche mehr auf unserem schönen, hochgelegenen Horst auf dem Kirchendach?" Ja, warum? Ich bin gestern in Richtung Bertholdsheim gefahren und in Richtung Moos. Das Gewerbegebiet wurde erweitert. Nördlich davon lange und breite Felder, keine Wiesen mehr. Im Gebiet links von der Straße waren ja schon immer Felder, jedenfalls seit 1954, als ich nach Burgheim kann. Das Gebiet rechts von der Straße war damals noch ein weites Wiesental mit vielen Feuchtwiesen. Jetzt geht die große Straße durch. In Richtung Moos gibt es noch Wiesen, aber sie sind alle drainiert. Immer wieder sind die Wiesen auch dort von Äckern verdrängt worden. Man kann es den Landwirten nicht übelnehmen. Wer hat noch Kühe, die frisches Gras brauchen? Es sind nur noch ganz wenige in Burgheim. Äcker bringen reichere Ernte als Wiesen. Früher mähten die Bauern frühmorgens ihr Gras für die Kühe und die Störche staksten nah hinter ihnen her, um die Kerbtiere und die Kleintiere gleich zu verspeisen. Im Norden liegt der See Nr. 5, an den Ufern sitzen im Sommer Fischer, außerdem sind die Frösche dort nicht für die Störche zu erreichen. Alles hat sich verändert, seit den Zeiten, als noch Störche auf dem Kirchendach in Burgheim nisteten. Ein Einzelstorch kann vielleicht noch dort überleben, aber für eine Brut wird die Nahrung wohl nicht mehr ausreichen. Und das wissen die Störche.

Dr. Pauline Abt







- Dachausbau zur Wohnraumerweiterung
- Umbauarbeiten

oder

Ż

- Putzarbeiten & Wärmedämm-Verbundsystem
- Feuchte Keller-Sanierung
- Mauerwerk- und Riss-Sanierung
- Balkon- und Terrassensanierung
- Badsanieruna
- Hausmaurer-Service

Neubau oder Altbau-Sanierung, Alles nach Maß – für ein einzigartiges Zuhause.

Sie wollen ein Haus neu bauen oder einen Altbau modernisieren. Dann ist Ottillinger Ihr richtiger Partner: Mit Qualität und Professionalität in der Planung und Beratung, den modernen Baustoffen mit hervorragenden Eigenschaften und der jahrelangen Erfahrung von Ottillinger-Bau sind Sie auf der sicheren Seite.

Interessiert? Gern besuchen wir Sie und informieren Sie vor Ort. Anruf genügt.

Wir realisieren Ihren neuen Wohn-, Arbeits- oder Lebensraum.

Dorfstraße 14 • 86684 Holzheim-Bergendorf • Tel. 0 82 76 - 5 89 69 -0 info@ottillinger-bau.de • www.ottillinger-bau.de





### Marktmusikkapelle Burgheim e.V.

www.marktmusikkapelle.de

### Einladung zum Vorspielnachmittag

Hallo liebe Musikfreunde.

unser Vorspielnachmittag hat inzwischen einen festen Platz in unserem Veranstaltungskalender gefunden. Auch dieses Jahr ist es bald wieder soweit.



Um sein Können vor Publikum zu zeigen, möchte Sie unser musikalischer Nachwuchs am 03. April in die alte Burgheimer Turnhalle einladen. Beginn ist um 14:00 Uhr. Für Ihr leibliches Wohl ist mit Kaffee und Kuchen gesorgt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihre Marktmusikkapelle Burgheim

Andreas Stemmer, Vorstand **2** 08432 / 948557 od. 0173 / 6736639

Monika Frank Jugendausbildung **2** 08432 / 949102







### Vertretung unter anderem in folgenden Rechtsgebieten:

- Familienrecht (z.B. Scheidungsangelegenheiten, Unterhaltssachen, Vaterschaftsanerkennung)
- Erbrecht (z.B. Entstehung von Pflichtteilsansprüchen, **Erstellung eines Testaments**)
- Verkehrsrecht (z. B. Abwicklung von Verkehrsunfällen)
- Arbeitsrecht (z.B. Kündigungsschutzklage, Erstellung) und Überprüfung eines Arbeitszeugnisses)
- Schuldrecht (z.B. Entstehung, Inhalt, Störungen und Beendigung von schuldrechtlichen Beziehungen wie Kaufvertrag, Werkvertrag, Mietvertrag, Schenkung)



Neuburger Str. 19 • 86641 Rain • Tel.: 09090/ 923948 • Fax: 09090/ 923980 Mail: info@anwaltskanzlei-rain.de • www.anwaltskanzlei-rain.de

# Für ein gemütliches Zuhause!





- Heizung
- Sanitär
- Spenglerei
- Schlosserei

Inhaber Raimund Burkhard Monheimer Straße 2 86643 Rennertshofen Telefon 08434 277 Telefax 08434 1470



### Die Seele im Kaffeeduft baumeln lassen... Reden und Frühstücken. Ein offenes Angebot für Frauen.

Ein Augenblick der Entspannung und ein leckerer Kaffee oder eine Tasse Tee sind manchmal wie winzige Oasen in der Wüste des Alltags. Einmal kurz durchatmen und die Seele baumeln lassen. Frauen jeden Alters sind uns willkommen. Das Vorbereitunsgteam freut sich auf Sie.

Nächster Termin: 6. April 2011, 9.00 Uhr,







### BAUGEWERBE

### HANDWERK







Eine Spur

ZIEGLER

artin Ziealer GmbH & Co. KG Tel. Verkauf: 08253/9997-7

www.ziegler-autohaus.com



Kimmerling

Fachbetrieb für Kachelöfen, Fliesen,

Kaminöfen, Herde und Wasseraufsätze

Meisterbetrieb seit 1725

86666 BURGHEIM

Georgistr. 8 • Tel. 08432 563

Heizung

Sanitär

Spenglerei



Photo

Photo Popanda

Schwalbenstr. 11

86666 Burgheim

Tel. 0 84 32 / 82 96

Popanda Fotografenmeister

DIENSTLEISTUNG / HANDEL





Jeuburger Str. 11 • 86666 Burgheim/Straß Tel. 08432 943-0 • Fax 08432 943-105



Container • Kehrmaschinen • LKW 4-Achs-Tieflader • Holzspaltung Pawlak Verputz GmbH

Stefanstraße 14 • 86666 Ortlfing Tel.: 08432/380 • Fax: 08432/8298 Handy: 0172/7590611



86666 Buraheim(Do) • Schnödhofweg 27 Tel. 0 84 32/94 85-0 • Fax 0 84 32/94 85-10 www.mack-baugeraete.de



Gewerbering 28 • 86666 Burgheim Tel. (0 84 32) 92 02 02 • Fax: 92 02 04

e-Mail: Pawlak. Verputz. GmbH@t-online.d

Nordpark 2 • D-86666 Burgheim Telefon: 0 84 32 / 94 84 1 - 0 Telefax: 08432/94881-19 info@slidetec.de • www.slidetec.de





 Schlosserei Inhaber Raimund Burkhard Monheimer Str. 2 • 86643 Rennertshofen Telefon 08434 277













Immer die richtige Adresse für Sie: www.zweirad-helmer.de Zweirad Helmei

Flurstr. 2, Bayerdilling • Tel.: 09090 3350





www.JR-FARM.de



www.auto-hoeger.com





Wolfgang-Wilhelm-Platz B 173 86633 Neuburg an der Donau

Tel. (0 84 31) 72 70





laus- und Gartenservice, Rasenpflege

Jlrichstraße 15, 86641 Rain/Sallach

ollrasen, Minibagger-Arbeiten, -verleih

Gerhard Spielvogel

Geiselanger 4 86697 Oberhausen Tel. +49 (0) 84 31 459 90

**Manfred Burzler** 





Inh. Markus Habermeyer Kapellenstr. 6 • 86666 Ortlfing Tel. 08432/949575

Power für den Garten Honda • Stihl • Gardena



Kundendienst – TÜV – Reparaturen aller Art Unfallinstandsetzung mit Rahmenrichtbanl Im Westerfeld 13 • 86697 Sinning Telefon 0 84 35/5 35 • Fax 94 18 86



Kapellenstraße 6 • 86666 Ortlfing

office-gonzales@t-online.de

Office Gonzáles 🏗

Der schnelle Lieferservice für Büro- und EDV-Zubehör

schäferei**hecht** 

Rosenstr. 4 • 86666 Straß

Lammfleisch u. Felle

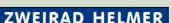
**NEU**: Naturtextilien für Babys Kinder und Erwachsene

Telefon: 08432 1806

Inh. Martina Habermeyer

Fon 0 84 32 / 94 97 11

Fax 0 84 32 / 94 97 13



Rasenmäher • Reifenhandel







Er hält, was er verspricht: der Fiat Punto MyLife inkl. Klimaanlage, Radio mit CD/MP3-Player, integriertem TomTom-Navigationssystem, Start&Stopp-Automatik, ESP und effizienter Euro-5-Motoren.

Privatkundenangebot, gültig für nicht bereits zugelassene Fiat Punto MyLife Neufahrzeuge bis 31.03.11. Zzgl. 600 € Überführungskosten. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Krafstoffwerbrauch (I/100km): Kombinierb 5,7-52. CO2-Emissionen (g/km): Kombiniert 132-123.







Autohaus Ziegler • Schrobenhausener Str. 56 • 86554 Pöttmes Tel. Verkauf: 08253/9997-70 • Tel. Werkstatt: 08253/9997-67

www.ziegler-autohaus.com

### Praxis Dres. Zitzmann informiert:

Wir machen Urlaub vom 21. März - 25. März 2011

**Vertretung:** Praxis Abt Tel. 08432/204 Tel. 08432/949294 Dr. Reischl Tel. 08434/248 Dr. Lebhaft Praxis Mayer Tel. 08434/202

> Praxis Dres. Zitzmann Marktplatz 5, 86666 Burgheim









DAS MƏZDƏ DANKESCHÖN  $m{O}$ -LEASING FÜR ALLE MODELLE MTL. AB  $m{\epsilon}$   $m{125}^{\scriptscriptstyle (1)}$ 

"EDITION125" MODELLE MIT KUNDENVORTEIL BIS ZU  $m{\epsilon3.250}^{\scriptscriptstyle (2)}$ 

Deutschland hat der Welt das Automobil geschenkt – und Mazda den Fahrspaß erfunden. Ein Fest für die ganze Familie: mit Kaffee, Kuchen, Steak- und Bratwurstsemmeln, Kinderschminken und mit tollem Ratespiel. Kommen Sie vorbei.....es lohnt sich!! ZOOM......ZOOM

### Kraftstoffverbrauch im kombinierten Testzyklus: 8,1–5,2 I/100 km. CO2-Emissionen im kombinierten Testzyklus: 188–138 g/km.

Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf, keine Probefahrten. 1) Ein Privat-Leasing-Angebot der Mazda Finance – einem Service-Center der Santander Consumer Leasing GmbH, z.B. für den Mazda6 4-Türer Prime-Line 1.8 I MZR 88 kW (120 PS), € 6.058,98 Leasing-Sonderzahlung, 15.000 km Laufleistung pro Jahr, € 125 mtl. Leasingrate, 36 Monate Laufzeit, inkl. Überführungs- und zzgl. Zulassungskosten. Beim 0-Leasing entspricht die Summe aller Leasingraten, der LeasingSonderzahlung und des kalkulierten Restwerts der UVP für das betreffende Fahrzeug. Das Angebot ist gültig bis zum 31.03.2011. 2) Für den Mazda6 Edition 125 gegenüber der UVP für ein vergleichbar ausgestattetes Exclusive-Line Modell. Abbildung zeigt Fahrzeuge mit höherwertiger Ausstattung.

### **Autohaus Klippel OHG**

Gewerbering 2 • 86666 Burgheim Tel. 0 84 32-92 00 85 • www.autohaus-klippel.de

Ofenfertiges Holz Buche Fichte Holzbriketts Brennholz Tel.: 0174 / 95 94 101

### **Impressum**

Der nächste Zwoaring Nr. 236 erscheint am 09.04.2011 Anzeigenschluss ist der 25.03.2011! (Auflage ca. 7.500 St.)

Handels- und Gewerbevereinigung, Markt Burgheim e.V. 1. Vors. C. Peters, Am Schäferacker 19, 86666 Burgheim, Tel. 08432/9484-10

### Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Markt Burgheim, Am Marktplatz 13, 86666 Burgheim Beteiligung Markt Burgheim: 1.000,- Euro je Ausgabe

### Konzeption, Gestaltung & Produktion:

Rössler Consult GmbH, Klaus Rössler, Kreuterstr. 14, 86666 Straß

#### Anzeigenannahme:

Susanne Götzenberger / Christine Beck
Tel. 08432/9488-16 / Fax 08432/9488-26, email: zwoaring@roesslerconsult.de

Druck: Merkle Druck+Service GmbH, Kaiser Karl Str. 3a, 86609 Donauwörth

Bildquelle: www.fotolia.de; Titel-Schneeglöckchen: © Igor Nikolayev

#### Alle Rechte vorbehalten:

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht notwendigerweise die Meinung der Redaktion wieder. Jeglicher Nachdruck (auch auszugsweise) ist nur mit Quellenangaben gestattet. Die vom Herausgeber gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Anzeigen kann keine Gewähr übernommen werden.